

Da compilare in italiano  
تملاً البيانات باللغة الإيطالية

NON INCOLLARE NESSUNA MARCA  
لا تضع أي طابع دمعنة

## CASELLARIO GIUDIZIALE DI LECCO

السجل العدلي في ليكو

Il sottoscritto

الموقع أدناه

COGNOME: \_\_\_\_\_

اللقب

NOME: \_\_\_\_\_

الاسم

Nato a \_\_\_\_\_

المولود في

il \_\_\_\_\_

بتاريخ

Chiede n° \_\_\_\_\_ certificat (GENERALE - PENALE - CIVILE) per uso amministrativo.

يطلب عدد شهادة/شهادات (عامة - السوابق الجنائية - السوابق المدنية) للاستعمال الإداري .

Lecco, (data) \_\_\_\_\_

ليكو ، (تاريخ)

Firma \_\_\_\_\_

توقيع

### MARCHE NECESSARIE PER IL RILASCIO DEL CERTIFICATO

طوابع الدمعنة اللازمة لإصدار الشهادة

(Barrare la casella interessata)

(ضع علامة على الخانة التي تهتمك)

- |                                                                        |                                                          |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| • <u>Certificato penale: € 3.54</u> <input type="checkbox"/>           | • <u>URGENTE € 7.08</u> <input type="checkbox"/>         |
| شهادة السوابق الجنائية                                                 | طلب مستعجل                                               |
| • <u>Certificato generale: € 3.54 + 14,62</u> <input type="checkbox"/> | • <u>URGENTE € 7.08 + 14,62</u> <input type="checkbox"/> |
| شهادة عامة                                                             | طلب مستعجل                                               |

### ALLEGARE FOTOCOPIA CARTA D'IDENTITA' PER ITALIANI

ارفق بالطلب صورة من بطاقة التعريف بالنسبة للإيطاليين

### PER STRANIERI: PASSAPORTO - PERMESSO DI SOGGIORNO

ارفق بالطلب صورة من جواز السفر - تصريح الإقامة بالنسبة للأجانب

- con urgenza si intende il rilascio del certificato in giornata.  
الطلب المستعجل يقصد به إصدار الشهادة في نفس اليوم .
- senza urgenza il certificato verrà consegnato dopo 3 giorni.  
الطلب الغير مستعجل يقصد به تسليم الشهادة بعد 3 أيام .

Delego alla richiesta/ritiro del presente certificato il Sig. \_\_\_\_\_

أفوض في تقديم الطلب/استلام هذه الشهادة السيد

Allegare copia carta identità del delegato.

ارفق صورة من بطاقة التعريف للشخص المفوض إليه

Data e firma delegante \_\_\_\_\_

التاريخ وتوقيع المفوض صاحب الشهادة